



Для немедленной публикации: 19.12.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ПРОДОЛЖАЕТ ПОДДЕРЖИВАТЬ ЛИДЕРСТВО НЬЮ-ЙОРКА В ВОПРОСАХ РАСОВОГО РАВЕНСТВА И ПОДПИСЫВАЕТ ЗАКОН О СОЗДАНИИ КОМИССИИ ПО ИЗУЧЕНИЮ ВОПРОСОВ ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА И РАСОВОЙ СПРАВЕДЛИВОСТИ**

***Закон S.1163-A/A.7691 предусматривает создание Общественной комиссии штата Нью-Йорк по возмещению ущерба и признает фундаментальную несправедливость и бесчеловечность рабства***

***Комиссия будет заниматься изучением института рабства, связанной с ним расовой и экономической дискриминации в отношении лиц африканского происхождения и его влияния на жителей африканского происхождения сегодня***

Сегодня губернатор Кэти Хокул подписала закон, призванный сохранить лидерство Нью-Йорка в области расового равенства, который предусматривает создание новой комиссии по изучению вопросов возмещения ущерба и расовой справедливости. Эта комиссия признает ужасающую несправедливость рабства, и ей будет поручено изучить наследие рабства, последующую дискриминацию лиц африканского происхождения и то влияние, которое сохраняется и в наши дни.

«Мы продолжаем сегодня усилия по исправлению ошибок прошлого и признаем горькое наследие рабства в Нью-Йорке, — сказала губернатор Хокул. — Мы несем моральную ответственность за признание всех аспектов истории Нью-Йорка, и эта комиссия - важнейший шаг вперед в этих усилиях».

**Лидер большинства в Сенате штата Нью-Йорк Андреа Стюарт-Казинс (Andrea Stewart-Cousins):** «Я хочу поблагодарить губернатора Кэти Хокул за подписание этого важного закона и ее содействие в деле признания Нью-Йорком своего прошлого. Я благодарна сенатору Джеймсу Сандерсу за то, что он отстаивает эту идею и отстаивает позицию позитивных перемен. Как лидер большинства в Сенате, я также горжусь своей работой над продвижением этого важнейшего закона в Сенате штата. Вместе мы сможем построить будущее Нью-Йорка на принципах справедливости и равенства».

**Спикер Ассамблеи Карл Э. Хисти (Carl E. Heastie):** «Сегодняшний день знаменует собой важное событие в истории Нью-Йорка. Афроамериканцы десятилетиями страдали от расовой, экономической и институциональной несправедливости, которая преследовала наши сообщества, и это реальность, которую мы должны признать. Хотя мы прошли долгий путь после ухода от института рабства, его отголоски все еще ощущаются и требуют более глубокого осмысления и изменений. Создание Общественной комиссии штата Нью-Йорк по возмещению ущерба позволит нам разработать законодательные решения и политические структуры, способные обеспечить долгосрочные результаты. Спасибо губернатору Хокул, сенатору Сандерсу (Sanders) и члену Ассамблеи Солагес (Solages) за их большую работу, благодаря которой сегодняшний день стал реальностью. Давайте же продолжим развитие Нью-Йорка».

Закон S.1163-A/A.7691 признает значительную роль, которую институт рабства сыграл в становлении и истории Нью-Йорка. Закон предусматривает создание общественной комиссии по возмещению ущерба, которая будет состоять из девяти членов, обладающих особыми знаниями, образованием, подготовкой или жизненным опытом в области африканских и американских исследований, уголовно-правовой системы, прав человека, гражданских прав, организаций по возмещению ущерба и других соответствующих областей.

До Американской революции (American Revolution) в г. Нью-Йорке было больше порабощенных африканцев, чем в любом другом городе, за исключением Чарльстона (Charleston), Южная Каролина (South Carolina), и население порабощенных африканцев составляло 20 % населения Нью-Йорка, а 40 % колониальных нью-йоркских домохозяйств владели порабощенными африканцами. Это была неотъемлемая часть развития штата Нью-Йорк, и последствия института рабства, а также связанные с ним проявления дискриминации и системного расизма можно наблюдать и сегодня.

**Сенатор штата Джеймс Сандерс (James Sanders):** «Сегодня мы посеяли семя надежды не только для города Нью-Йорка и штата Нью-Йорк, но и для всей страны. Законопроект под номером S.1163A - подтверждение силы настойчивости и непоколебимости голосов, требующих справедливости. Пусть этот закон станет маяком, призывом к действию для каждого уголка этой страны, позволяющим взглянуть в лицо своей истории, признать несправедливость, которая нас связывает, и вместе работать над будущим, в котором возмещение ущерба будет не просто словом, а реальностью для всех. Я хочу выразить глубочайшую благодарность губернатору Кэти Хокул за подписание этого важнейшего закона. Это грандиозный шаг вперед в нашей борьбе за расовую справедливость, и он был бы невозможен без решимости и настойчивости губернатора. Законопроект S.1163A - это не финишная прямая, а лишь начало пути. Созданная комиссия по возмещению ущерба - это сосуд для правды, платформа для голосов, которые слишком долго молчали. Их поиск будет нелегким, но он необходим. Они направят нас к возмещению ущерба не только за прошлое, но и за будущее, создавая наследие справедливости, в котором каждый ребенок, независимо от

его наследия, сможет мечтать без оков исторической несправедливости. Я считаю, что возмещение ущерба крайне важно для достижения истинной расовой справедливости в нашей стране. Мы должны признать и исправить ошибки прошлого, чтобы создать более справедливое и равноправное будущее для всех».

**Член Ассамблеи Мишель К. Соладжес (Michaëlle C. Solages):** «Признавая историю Нью-Йорка, мы сталкиваемся с высокой ценой расовой несправедливости. После того как губернатор Хокул подпишет закон о создании Комиссии по возмещению ущерба и компенсации, штат Нью-Йорк предоставит сообществам возможность активно участвовать в формировании важнейшего пути к единству и исцелению. Возмещение ущерба закладывает основу для будущего, в котором все жители Нью-Йорка смогут процветать и добиваться успеха. Я благодарю законодательное собрание, губернатора и правозащитников за их совместные усилия. Я горжусь тем, что была автором этого закона, и хочу продолжить совместную работу по формированию нашего общего будущего».

**Президент ассоциации NAACP штата Нью-Йорк Хейзел Н. Дьюкс (Dr. Hazel N. Dukes):** «Создание этой комиссии даст нам возможность пересмотреть и изучить историю афроамериканцев в штате Нью-Йорк. И когда отчет будет готов, он даст нам все необходимые инструменты, позволяющие определить, куда нам следует двигаться для обеспечения экономического роста, качественного здравоохранения, равенства в сфере образования, обучения, создания рабочих мест, обеспечения жильем и многого другого. Это великий день для штата Нью-Йорк, движущегося в направлении инклюзивности для всех жителей. Спасибо губернатору и руководству законодательного собрания за этот грандиозный шаг».

Перед комиссией поставлена задача изучить наследие рабства и его сохраняющиеся негативные последствия для людей, живущих в настоящее время в штате Нью-Йорк, и выпустить отчет, содержащий рекомендации по принятию соответствующих мер для устранения этих давних несправедливостей. Письменный отчет с выводами и рекомендациями должен быть представлен временному председателю Сената, спикеру Ассамблеи, лидерам меньшинств Сената и Ассамблеи, а также губернатору штата Нью-Йорк не позднее, чем через год после даты первого заседания комиссии.

**Исполнительный директор Федерации протестантских благотворительных агентств (Federation of Protestant Welfare Agencies) и председатель комиссии расовой справедливости г. Нью-Йорка (2021-2022) Дженифер Джонс Остин (Jennifer Jones Austin):** «Подписание губернатором Хокул закона S. 1163-A/A. 7691 открывает перед штатом Нью-Йорк возможность исправить вопиющую несправедливость рабства в штате Нью-Йорк и вред, который оно продолжало причинять на протяжении всех последующих лет. Участие Нью-Йорка в работорговле оставило не только шрамы, но и зияющую рану на людях и сообществах африканского происхождения, которая до сих пор не затянулась из-за рабства и вызванного им структурного и системного расизма. Закон,

предусматривающий создание комиссии по изучению этих несправедливостей и определению путей дальнейшего развития, открывает путь к возмещению ущерба для нашего штата и, возможно, для всей страны. Спасибо, губернатор Хокул, за вашу непоколебимую приверженность идее расового равенства».

**Основатель инициатив расовой справедливости в Университете Сент-Томас (Миннесота) д-р Йохуру Уильямс (Yohuru Williams):** «Я благодарю штат Нью-Йорк за смелый и достойный похвалы шаг к устранению исторической несправедливости путем создания этой новой комиссии». Принимая активное участие в аналогичных инициативах в Сент-Поле (St. Paul), штат Миннесота, Уильямс продолжает: «Я осознаю важность признания и устранения глубокого влияния исторического неравенства, а также трудную, но важную работу, которая предстоит Нью-Йорку. В этот переломный момент, когда мы все больше осознаем системный расизм, стремление таких штатов, как Нью-Йорк, и таких мудрых лидеров, как губернатор Кэти Хокул, приступить к важнейшей работе по возмещению ущерба подчеркивает общую ответственность за признание прошлого нашей страны. Именно благодаря таким усилиям мы прокладываем путь к исцелению, справедливости и более равноправному будущему, подтверждая наше коллективное обязательство ликвидировать наследие системного расизма».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)